

## كلام النبي ﷺ

### وأثره على اللغة العربية

بقلم الدكتورة راحيلة خالد قريشي \*

قال الله تعالى «وما ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحى»<sup>١</sup> دراسة أخبار النبي ﷺ وأحواله تدل إلى أنه كان عظيماً في كل مجال وفي كل ميزان فهو عظيم في ميزان الدين، وميزان الدنيا، وعظيم في ميزان العلم، وميزان العمل، حتى كان عظيماً عند من يختلفون في العقائد، وأنه نقل قومه من الإيمان بالآصنام إلى الإيمان بالله، ونقلهم من عبادة الآصنام إلى عبادة الحق الأعلى، ونقل العالم كله، من ركود إلى حركة، ومن فوضى إلى نظام، ومن مهانة حيوانية إلى كرامة إنسانية ولم ينفلط هذه النقلة قبله ولا بعده أحد من أصحاب الدعوات.

فالنبي ﷺ عظيم وإنسان عظيم ومستكملاً للصفات التي لا غنى عنها في النجاح كل رسالة عظمية من رسالات التاريخ<sup>٢</sup> وأريد أن أؤمن إلى

\* - أستاذة مساعدة بقسم اللغة العربية وآدابها بالجامعة الإسلامية بهاولبور.

١ - سورة النجم آية ٣، ٥.

٢ - سيرة الرسول العربي لأحمد التاجي ١٤٢/٢، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، الطبعة الأولى ١٣٩٨ م - ١٩٧٨.

تاك العظمة من ناحية أسلوبه<sup>١</sup> في كلامه ﷺ، وإن الله تعالى أدبه بأحسن الأداب، فقال محمد بن علي<sup>٢</sup> وأدب الله محمدا بأحسن الأداب، إذ قال «خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض عن الجاهلين»، وقال<sup>٣</sup> النبي ﷺ عن نفسه "إن الله أدبني فأحسن تأديبي ونشأت في بني سعد"، وقال صلى الله عليه وسلم "بعثت بجواب الكلم"<sup>٤</sup> فإذا نتأمل كلام النبي نجد فيه قدرته الكاملة على فصاحة اللسان وهي التي عليها المدار في تبليغ الرسالة، فكان أعراب العرب، وكان يسرق القلوب بأسلوب كلامه البديع، فوصف الجاحظ كلامه صلى الله عليه وسلم أنه استعمل المبسوط في موضع البسط، والمقصور في موضع القصر، وهجر الغريب الوحشي، ورغم عن الهجين السوقي، فلم ينطق إلا عن ميراث الحكمة، ولم يتكلم إلا بكلام قد حف بالعصمة<sup>٥</sup>.

فكان النبي ﷺ قليل الكلام، معرضًا عن اللغو، ولم يقل إلا الحق ولو قاله في مزاح وخلا كلامه عن الحشو والتكرار والزيادة، وأحب من الناس من لا يتكلم إلا إذا عرض له حاجة، فقال ﷺ : "رحم الله رجلاً قال خيراً فقئم، أو سكت فسلم"<sup>٦</sup>، وكراه أن ينسب إليه من القول ما لم يقله،

<sup>١</sup>- الأسلوب هو الطريق والوجه والمذهب وفي اصطلاح علم اللغة هو المعنى المصور في الفاظ مؤلفة على صورة تكون أقرب لنيل الغرض المقصود، وأفضل في نفوس سامييه، له ثلاثة أنواع هي الأسلوب العلمي، والأدبي، والخطابي، (جوهر البلاغة لأحمد الهاشمي).

<sup>٢</sup>- البيان والتبيين ٢٢٦/٢، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق فوزي عطوف، دار صعب، بيروت.

<sup>٣</sup>- صفة الصفة ١/٢٠١، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الرابعة.

<sup>٤</sup>- المصدر السابق.

<sup>٥</sup>- البيان ٢٢١/٢.

<sup>٦</sup>- سير الرسول ٥٧٩/٢.

والعرب الذين بعث إليهم الله النبي ﷺ لهدايتهم ورشدهم كانوا أشد فخراً ببراعة بيانهم وفصاحة أسلوبهم، وقدرة كلامهم، ولهذا السبب دعى القرآن جمعيهم إلى المعارضة في بلاغته الباهرة، ودعوته إلى القرىش للمعارضة تدل بما أنوا من قدرة الكلام ولكن النبي ﷺ كان بينهم بياناً وأفصحهم منطقاً، قيل<sup>١</sup>: "بيان منطقة وفصاحة كلامه شيء تفوق به على العرب، وهذا لأنه تولد ونشأ وتزوج في قبائل لها فضيلة ومكانة ممتازة من القبائل الأخرى" فكان مولده في بنى هاشم وأخوه من بنى زهرة ورضاعته في بنى سعد بن بكر ونشأ في قريش وتزوج في بنى سعد<sup>٢</sup>. فله من اللسان العربي أفصحه بهذه النسأة القرشية البدوية الخالصة ويرضاعته في بنى سعد (وسعد بن بكر من أفصح العرب وكثروا من العرب الضاربة حول مكة ولا يزال كبراء مكة يرسلون أحداهم إلى أماكن هذه القبائل من البادية لإحكام اللهجة العربية والرواية أجمعون على فصاحة اللهجة وحسن البيان لبني سعد بن بكر<sup>٣</sup>.

وصفت أم المؤمنين عائشة رضي الله تعالى عنها كلام النبي ﷺ<sup>٤</sup>: "ما كان رسول الله ﷺ يسرد كسردم هذا ولكن كان يتكلم بكلام بين فصل يحفظه من جلس إليه"<sup>٥</sup>.

وتحدثنا كتب السيرة أن النبي ﷺ كلما تكلم بكلمة أعادها مرة ومرة ثلثاً، حتى تفهم عنه في كثير من الأحيان، وهذا لأن أصحابه ذوا

<sup>١</sup>- المصدر السابق ١٤٢/٢.

<sup>٢</sup>- تاريخ آداب العرب ٢٨٥/٢ لمصطفى صادق الرافعي، الطبعة الثانية دار الكتاب العربي بيروت، ١٣٩٤هـ، ١٩٧٤م.

<sup>٣</sup>- قد ذكر الرافعي في المجلد الأول من تاريخه مكانة بنى سعد الممتازة في القبائل العربية.

<sup>٤</sup>- إسلاميات ص ٢٠، لعباس محمد العقاد، دار المعارف بمصر، الطبعة الثانية ١٩٨٥م.

<sup>٥</sup>- السرد هو متابعة الكلام على الولاء والاستعمال به.

العقل المتفاوتة فهما، ولا يريد النبي ﷺ أن يحرم الضعيف منهم المعرفة والفهم، فقالت عائشة<sup>١</sup>: "كان النبي ﷺ يحدث حديثاً، لو عده العاد، لأحصاه ليس كحديث أحدكم" - وكذا روي<sup>٢</sup>: "أن النبي ﷺ إذا أخذ يتلو على أصحابه ما نزلت عليه من آيات القرآن (ففي أثناء عودته) كشف عن الوجوه أقنعتها" -، وهذا لأنَّه كان معلم الأخلاق ومصلح الأحوال، فكان يجتهد في تفهيم المؤمنين ما أراد من كلامه لكي لا يختلفوا بعده، ولا يتزايدوا في قوله أو فعله، ولهذا السبب منع المسلمين عن كثرة الحديث عنه.

فأسلوب كلام النبي ﷺ هو أسلوب منفرد، لم يقصر في شيء من قوله ولم يبالغ في شيء ولا نعرف أسلوب أحد من البلغاء والفصحاء بهذه الصفات، قال الرافعي يصف كلامه<sup>٣</sup>: "الكلام النبوى ﷺ جامع مجتمع، لا يذهب في الأعم الأغلب إلى الإطالة بل كالمثال يأتي مقدراً في مادته ومعانيه وأسلوب الجمع بينها وربط الصورة بالمعنى".

والنبي ﷺ يبغض التكلف والتصنُّع في الكلام ولم يتكلف القول أبداً ولم يقصد إلى تزيئنه، تروى كتب السيرة<sup>٤</sup> أنه كان يكره السجع<sup>٥</sup> ولكن لم يأبِ عنه بتة، ولا يخلو كلامه من سجع يأتي على السجية، روى أنه كتب إلى النبي ﷺ أبو سفيان، فأجابه بكتاب جاء فيه بالسجع<sup>٦</sup>، وهو "وصل كتاب أهل الشرك والنفاق والكفر والشقاق وفهمت مقالتكم فوا الله ما عندى

<sup>١</sup>- سيرة الرسول ٢٥٩/٢.

<sup>٢</sup>- سيرة الرسول ٢٥٩/٢.

<sup>٣</sup>- تاريخ آداب العرب ٢٩٣/٢.

<sup>٤</sup>- إسلاميات ص ٧٠، ٧١.

<sup>٥</sup>- السجع هو انتلاف الكلام، كما تؤلف القوافي والكهان كانوا يخضعون به السامع ليوهموه أنه يستمع إلى طلسم السحراء والشياطين.

<sup>٦</sup>- إسلاميات ص ٧٠ ، ٧١.

جواب إلا أطراف الرماح وأشغار الصفاح، فارجعوا بلدكم ويلكم عن عبادة الأصنام وابشروا بضرب الحسام ونقص الهام، وخراب الديار وقلع الآثار".

قال العقاد<sup>١</sup> عن مكتوب النبي ﷺ هذا : "هذا السجع في هذا المقام أصلح لخطاب الجاهليين لأنهم يعرفون معنى التوثيق والتمكين كما يعرفون منه معنى المناجزة والتخييف" الحلم والحدر والتقدير والتفكير، وكلما افتتح الكلام افتحه بأشداقه ولما اختتمه، اختتم بها، أي استعمل جميع فمه للتalking فروي<sup>٢</sup> : "أنه لم يقتصر على تحريك الشفتين وذلك من قوة المنطق والصوت وحضور الذهن واجتماعه وكانت العرب تتما侈 بسعة الفم وتذم بصغره، لأن السعة أدل على امتلاء الكلام وتحقيق "حرروف وجهارة الأداء" ولكن كره عليه السلام التشديد وعاب إذ قال<sup>٣</sup> : "أبغضكم إلى الترشارون والمتشدقون" وفي رواية "المتفيقهون" وكان يحب الاختصار، ويفضل الإيجاز في الكلام ولو بغيره من الناس، وأوجز القول موضع الإيجاز وبسط الكلام موضع البسط، وكان يقول<sup>٤</sup> : "إن الله يكره الابتعان في الكلام فنضر الله وجه رجل أوجز في كلامه واقتصر على حاجته".

وكان أöttى جوامع الكلم فكل حديث من أحاديثه المباركة، يدل دليلاً صادقاً على أنه أöttى جوامع الكلم حقاً ورزق من فصاحة اللسان وبلاجة الكلام بلا شك ولهذا قيل<sup>٥</sup> : "أنه اجتمع النبي ﷺ المعاني الكبار في الكلمات القصار" بل اجتمع العلوم الوافية في بعض كلمات فبسطها الشارحون في

<sup>١</sup>- المصدر السابق.

<sup>٢</sup>- آداب العرب ٢٩٥/٢.

<sup>٣</sup>- المصدر السابق ص ٢٩٠.

<sup>٤</sup>- المصدر السابق ص ٣٠٥، والبيان ٢٢١/٢.

<sup>٥</sup>- أمراء البيان ص ٤، نحمد كرد على ، دار الأمانة، بيروت.

## كلام النبي صلى الله عليه وسلم

مجلدات، من أمثلة ذلك قوله عليه الصلاة والسلام: "واعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً، واعمل لآخرتك كأنك تموت غداً" فعلم السلوك في الدنيا والدين، وجمع كله في أقل من سطرين قصيرين.

وقال الجاحظ يصف كلامه : "هو الكلام الذي قل عدد حروفه وكثير عدد معانيه" <sup>١</sup> ، ففي أقواله <sup>٢</sup> مثلاً "الحرب خدعة" ، و"لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين" ، و"لا ترفع عصاك من أهلك" ، و"إن من البيان لسحراً" ، و"الولد للفراس وللعاهر الحجر" ، و"والإيمان قيد الفتاك" <sup>٣</sup> ، و"كل الصيد في جوف الفرا" <sup>٤</sup> ، تصوير بارع لما قاله الجاحظ في وصف كلامه <sup>٥</sup> ، وقد جمع الجاحظ في البيان والتبيين طائفة من كلام النبي ﷺ التي دارت بين الناس دوران الأمثال، والتي تعد ذخيرة رائعة من كلامه وأقواله <sup>٦</sup> ، من ذلك قوله في الأنصار : "أما والله ما علمتكم إلا لتقلون عند الطمع وتکثرون عند الفزع" <sup>٧</sup> ، وقوله في المسلمين: "المسلمون تتكافأ دماءهم وليسوا بذمتهم أنناهم، و هم يد على من سواهم" <sup>٨</sup> ، وقوله: "لا تزال أمتي صالحة أمرهم ما لم تر الأمانة مفينا، والصدقة مغرياً" <sup>٩</sup> ، وقوله: "رأس العقل بعد الإيمان بالله مداراة الناس" <sup>١٠</sup> .

<sup>١</sup>- إسلاميات ص ٧٤.

<sup>٢</sup>- البيان ٢٢١/٢.

<sup>٣</sup>- العقد الفريد ٣/٣، لابن عبد ربه تحقيق محمد سعيد العربان، دار الفكر.

<sup>٤</sup>- أي منع منه كائه قيد له وفي حديث آخر "لا يفتك المؤمن" والفتاك هي العجلة.

<sup>٥</sup>- قاله لأبي سفيان ويعناه أنك في الرجال كالفرا في الصيد، والفراء هو الحمار الوحشي.

<sup>٦</sup>- البيان ٢٢٣/١.

<sup>٧</sup>- المصدر السابق.

<sup>٨</sup>- المصدر السابق.

وقوله: "قيدوا العلم بالكتابة"<sup>١</sup>، وقوله: "لا ينبغي لصديق أن يكون لعانا"<sup>٢</sup>، وقوله: "أعوذ بالله من دعاء لا يسمع وقلب لا يخشى، وعلم لا ينفع"<sup>٣</sup>، وقد جاء "ابن الجوزي" بأقوال النبي ﷺ في كتابه التي جرت مجرى الأمثال منها قوله ﷺ: "الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر"<sup>٤</sup>، وقوله صلى الله عليه وسلم: "تية المؤمن أبلغ من عمله"<sup>٥</sup>، وقوله ﷺ: "الصمت حكم (أي حكمة)، وقليل فاعله"<sup>٦</sup>، وقوله ﷺ: "الناس معادن كمعادن الذهب والفضة"<sup>٧</sup>، وقوله ﷺ: "الخلق السيئ يفسد العمل كثير مما لا يمكن لنا الإحصاء في هذا الموضوع".

وكان يحب الإيجاز والاختصار في الكلام، ولكن أطال الكلام إن رأى وجهاً للإطالة، فخطب بعد العصر ذات مرة وقال فيها: <sup>٨</sup> "إن الدنيا خضرة حلوة وإن الله مستخلفكم فيها، فناظر كيف تعلمون" فاتقوا الله<sup>٩</sup>.، ولم يزل يخطب حتى لم يبق من الشمس إلا حمرة على أطراف السعف، فقال (ما بقي من الدنيا فيما مضى إلا كما بي من يومكم هذا فيما مضى) فترى أنه عليه الصلاة والسلام بسط الكلام لتعليم الناس وإرشادهم إلى الحق والهدى.

وكان يختار النبي ﷺ الكلمات المناسبة دائماً للكلام، وكان يعني عنایة شديدة بتخيير الكلمات لو أطال الكلام ولو أوجزه، فأثر عنه أنه كان

- <sup>١</sup>- المصدر السابق.
- <sup>٢</sup>- المصدر السابق.
- <sup>٣</sup>- المصدر السابق.
- <sup>٤</sup>- المصدر السابق.
- <sup>٥</sup>- صفة الصفة ٢٠٢ وما بعد.
- <sup>٦</sup>- المصدر السابق.
- <sup>٧</sup>- المصدر السابق.
- <sup>٨</sup>- المصدر السابق.

يقول<sup>١</sup>: "لا يقولن أحدكم خبث نفسي ولكن ليقل لقست نفسي" وهذا لأنه كره أن يضيق المسلم الخبث إلى نفسه.

فاجتمع الكلام وقلة الألفاظ مع إبانته واتساع المعنى وأحكام أسلوبه بغير تعقيد وتتكلف هذه الصفات التي اجتمعت في كلام النبي صلى الله عليه وسلم وفاق أسلوبه عن سائر الأساليب بتناسب الأجزاء والتركيب الجzel.

وعندنا أسلوب كلامه الآخر وهو الأسلوب الذي اختاره في مكتوباته ومواثيقه ودراستها تدل إلى أن السمة الغالبة على كلام النبي صلى الله عليه وسلم هي سمة الإبلاغ<sup>٢</sup>، قيل: "رسائله إلى الملوك والأمراء من لم يسلم ولم يهتد، فاتما كانت للإبلاغ أول الأمر، فأوجز القول فيها واقتصر على الدعوة إلى الحق، أو على ما عقد بهم من العهود، وخاطب كل قوم من العرب بلساتهم وكانوا مختلفون في اللغات والمهجات، والنبي صلى الله عليه وسلم يعلم هذا فخاطب كل قوم على لغاتهم ولهجاتهم، بل كان أفصحهم بيانا وأبلغهم كلاما، فترى أنه إذا كتب إلى خالد ابن الوليد في رد كتابه فخاطبه بلسان قريش وهو لسان سهل مبين، وهو<sup>٣</sup>: (فإن ختابك جاعني مع رسولك يخبرني أنبني الحارت قد أسلموا قبل أن تقاتلهم وأجابوا إلى ما دعوتهم إليه من الإسلام، وشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا عبده ورسوله، وأن قد هداهم الله بهذه، فبشرهم وأنذرهم، واقبل وليقبل معك وفدهم، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته)، نجد كلام النبي ﷺ واضحا ولسانه صافيا وأسلوبه عذبا سهلا، ولكنه إذا كتب إلى قوم بالبيزن<sup>٤</sup>: (وهم بنى نهد)

<sup>١</sup>- المصدر السابق ص ٢٠٧.

<sup>٢</sup>- أداب العرب ٣٠٢/٢.

<sup>٣</sup>- البلاغة نطور وتاريخ ص ١٤، الحيوان ٣٣٥/١، للجاحظ، طبعة الحلبي.

<sup>٤</sup>- إسلاميات ص ٧٢.

فخاطبهم بلساتهم الحميري الذي فيه كثير من الكلمات الغريبة وكذلك مكتوباته إلى بنى همدان<sup>١</sup> (وهي قبيلة من اليمن) وإلى أهل حضرموت<sup>٢</sup>، حافلة بالكلمات غير المعروفة في العرب، وذكر فيها الأسماء التي لا يعرفوها العرب، ولهذا سئل منه أبو بكر الصديق<sup>٣</sup>، (إذا سمع النبي ﷺ): "لقد طفت في العرب وسمعت فصحائهم، فما سمعت افصح منه، فمن أدبك، قال النبي ﷺ: "أدبني ربِّي فاحسن تأدبي"<sup>٤</sup> خيراً وأوصاه بحسن السلوك بالسبايا والنسوة، مثل قوله "اغزوا باسم الله في سبيل الله وقاتلوا من كفر بالله واغزوا ولا تغروا ولا تمثروا ولا تقتلوا ولبداً".

هذا هو أسلوبه في تعليم الولاة فأمرهم ووصاهم بدون الحشو والزيادة في الكلام، إلا ما قصد إليه ومثل ذلك كتابه إلى النجاشي<sup>٥</sup>، أعلن فيه بالتوحيد ورسالته ثم أشار إلى المسيح وإلى أمه مريم لم تؤثر في كتب أخرى وأراد به أنه كيف اتفق دين الإسلام الذي دعى إليه على صفات عيسى بن مريم عليه السلام.

يبدوا بهذا البحث أنه كان النبي ﷺ منفرداً في كلامه كما انفرد في كلامه عن سائر الناس، وأنه ما جاء عن أحد من بلقاء الفصحاء من كلام رائع مثل ما جاء عن النبي ﷺ<sup>٦</sup>: "ولمن شاء أن يحسب أسلوب النبي

<sup>١</sup>- جمهرة رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة ٢/٤٢، رقم الرسالة ٣١، لأحمد زكي صفت، الطبعة الأولى ١٣٥٦، ١٩٣٧ م.

<sup>٢</sup>- الجمهرة ٢/٥٧، رقم الرسالة ٢٨.

<sup>٣</sup>- الجمهرة ٢/٥٦، رقم الرسالة ٢٦.

<sup>٤</sup>- الجمهرة ٢/٥٨، رقم الرسالة ٢٨.

<sup>٥</sup>- آداب العرب ٢/١٠٣.

<sup>٦</sup>- للنبي ﷺ القول مثل ذلك لعلي بن أبي طالب وقد نقله ابن الجوزي في صفوة الصفوة.

<sup>٧</sup>- إسلاميات ٢/٦٨.

كتابة أو خطابا فهو أسلوب عصري يقتدي به المعاصرون في زماننا هذا وفي كل زمان، لأن الأسلوب الذي يخرج من الفطرة المستقيمة هو أسلوب عصري في جميع العصور ويختفي من يحسب الوصل بين الجمل شرطا للكلام العربي القديم، والفصل بينهما علامة من علامات الأساليب المبتداعة في الزمن الأخير" ول الحديث النبوى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أثر عميق على اللغة والأدب، فإنه عاون القرآن الكريم في انتشار اللغة العربية وفي حفظها وبقائها ووسع المادة اللغوية حتى صار كلامه كله مَثْلًا سَائِرًا وَمِيراثًا خالِدًا في البيان العربي، وله من مجاز اللغة كلمات وتراتيب لم يسبق إليها قول من العرب أو من العجم، منها الأسماء والمصطلحات الشرعية مما لم يرد من القرآن الكريم ومنها الفاظ كان العرب أنفسهم يسألونه عنها ويعجبون لافراده بها فروى<sup>١</sup>، أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال لأبي تميمة الاهجيمي: "إياك والمخلية" فقال يا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نحن قوم عرب ؟ فما المخلية ؟ فقال سبل الإزار، (يراد بها الكبر) فاستعملت الكلمة على هذا الوضع بعد ذلك، وقال عليه الصلاة والسلام : "إياكم وحضراء الدمن"<sup>٢</sup> ، قالوا: وما حضراء الدمن، أجاب: المرأة الحسناء في المنبت السوء".

وقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إن مما ينبت الربيع لما يقتل حبطة أو يلم<sup>٣</sup> ، أراد به أن الماشية يررقها نبات الربيع، فتأكل فوق حاجتها فتهلك، وأنه زجر لهذا الكلام عن فضول الدنيا، وقال: "خير المال مهرة مأمورة أو سكة مأبورة"<sup>٤</sup> ، أراد به خير المال إنتاج أو زرع.

<sup>١</sup>- السيرة النبوية لأبي الفداء إسماعيل بن كثير ٤/١٢، دار المعرفة بيروت، ١٣٩٦، ١٩٧٦م وإسلاميات ص ٦٨.

<sup>٢</sup>- إسلاميات ٢/٧٣.

<sup>٣</sup>- العقد ٣/٣.

<sup>٤</sup>- المصدر السابق.

وأجاب النبي ﷺ الصحابة بقوله حينما عجبوا من فصاحته وهو يصف لهم الصحابة: "ما يمنعني وإنما أنزل القرآن بلسانى، لسان عربي مبين" <sup>١</sup>.

فاشتغل العلماء والبلغاء بلغة الحديث والأثر<sup>٢</sup>، ودأب علماء اللغة وأهل الحديث بها واختصوها بالمؤلفات، وأقاموا عليها الدراسات المفيدة وجعلوا يتلمسون ما وقع في متن الحديث من لغة، وهو ما اصطلاح عليه عندهم بالغريب <sup>٣</sup>، وأفاد الدراسات ومعاجم المردود المحكم والضعيف والم Merrill والمعرض والمقطوع والمدلس وغيرها.

والذين اعتنوا بضبط وترتيب مصطلحات الحديث منهم "القاضي أبو محمد الحسن بن عبد الرحمن الرامهرمزي" المتوفى سنة ٣٦٠، الذي صنف المحدث الفاصل بين الراوي والواعي، ومنهم أبو عبد الله محمد بن عبد الله الحكم النيسابوري المتوفى سنة ٤٤٥ هـ، وله "معرفة علوم الحديث"، ومنهم أبو نعيم أحمد بن عبد الله الأصبهاني المتوفى سنة ٤٣٠، وله "المستخرج على معرفة علوم الحديث"، ومنهم أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي، المتوفى سنة ٤٦٣ هـ، الذي رتب "الكافية في علم الرواية" وهو كتاب حافل بتحرير مسائل هذا الفن، ويعتبر من أجل مصادر العلم، وفي هذا المجال كتب كثيرة للعلماء مثل الإمام النووي، والإمام السيوطي، والإمام العسقلاني وغيرهم <sup>٤</sup>.

<sup>١</sup>- صفة الصفوة ٢٠٣/١.

<sup>٢</sup>- المصدر السابق ص ٢٠٥.

<sup>٣</sup>- آداب العرب ٤٠٢/٢.

<sup>٤</sup>- الأثر في اللغة بقية الشيء وفي اصطلاح الحديث لها قولان : هو مراد الحديث أي معناهما واحد اصطلاحاً، والثاني مغاير له وهو ما أضيف إلى الصحابة والتبعين من أقوال وأفعال.

أما فن غريب الحديث فنشط العلماء بتصنيف وتأليف غريب الحديث، منذ أواخر القرن الثاني، وأفرد العلماء<sup>١</sup> ناحية خاصة بين علوم اللغة والحديث في جمع ما جاء في كلامه من الغريب وشرحه ورتبه وما زالوا يصنفون فيه الكتب ويضعون المعاجم كلها على طريقته الخاصة، وقيل<sup>٢</sup>، أول من ارتاد الطريق إلى فن غريب الحديث وصنف فيه هو أبو عبيدة معمر بن المثنى التميمي المتوفى سنة ٥٢١ هـ، وهو جمع من كلمات غريب الحديث والأثر في كتاب صغير ذي أوراق معدودات وقد سد حاجته في عصره إذا كان الناس فيهم بقية من معرفة، وشرح غريب الحديث بهذه أبو الحسن النضر بن شمبل المازني وعبد الملك بن قريب الأصمسي، ومحمد بن المستير المعروف بقطرب.

ثم جاء أبو عبيد القاسم بن سلام بعد المائتين وألف كتابه المشهور في غريب الحديث والأثار وسلخ في تأليفه أربعين سنة، ثم شرحها أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري المتوفى سنة ٢٧٦ هـ، ومن مؤلفيه وشارحيه الآخرين أبو العباس المعروف بثعلب المتوفى سنة ٩١ هـ، وأبو العباس المعروف بالمبرد المتوفى سنة ٢٨٥ هـ، وأبو عبيد أحمد بن محمد الهروي المتوفى سنة ٤٠١ هـ، وأبو القاسم إسماعيل بن الحسن بن الغازى البىهقى المتوفى سنة ٤٠٢ هـ، وأبو القاسم جار الله محمود بن عمر بن محمد الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ هـ، وأبن الأثير المتوفى سنة ٦٠٦ هـ، وغيرهم<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup>- الغريب هو ما وقع في متن الحديث من الألفاظ الغامضة بسيدة الفهم لقلة استعمالها أو دقة معانيها.

<sup>٢</sup>- التذليل والتذبيب، ص ٥ لجلال الدين عبد الرحمن السيوطي المكتبة التراثية الطبعه الأولى ١٤٥٢ هـ، ١٩٨٢ م.

<sup>٣</sup>- المصدر السابق.

<sup>٤</sup>- الغائق في غريب الحديث (مقدمة الكتاب) للعلامة جار الله محمود بن عمر الزمخشري، حواشى من علي بن محمد البجادى، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، الطبعه الأولى، مطبعة عيسى البابى الحلبي وأولاده بمصر ١٣٦٤ هـ، ١٩٤٥ م.

وما زال العلماء والبلغاء يبذلون جهودهم في شرح الكلمات الغريبة من الأحاديث المباركة، وصنفوا كتبًا وجمعوا فيها ما بين غريب القرآن، والحديث ورتبه حسب حروف المعجم، واعتنتوا بشرح الكلمات اللغوية واستخرجها من كلام العرب، وبينوا معانيها، وأضاف عليه شوقي ضيف<sup>١</sup> بقوله: "أنه من تأثيره أيضاً نشأة الكتابة التاريخية، لا في السيرة النبوية فحسب بل في تراجم المحدثين للحكم لهم، أو عليهم فيما نقل عنهم ومن غير شك هو سعد وأسد الغابة والإصابة والاستيعاب وغيرها، فالحديث هو فتح باب الكتابة التاريخية وهيا لظهور كتب الطبقات في كل فن، كذا نشا عن كلام النبي ﷺ نهضة علمية رائعة.

فالحديث النبوي ﷺ صفوة اللغة وحلية البيان بعد القرآن الكريم، قيل<sup>٢</sup>: "هو المورد الثاني بعده من موارد دراسة اللغة العربية لغة ونحوه وأدبها وبلاعه وهي الحجة الواضحة التي يرجع إليها أهل اللغة، وهي الحافظ الصادق بعد القرآن للغة السماء أي "اللغة العربية" ولهذا يقتبس الأديب من لفظه وينتفع البليغ بصوغه، ويستمد مفسر القرآن العزيم من أثره، ويستكمل الفقيه الأحكام الشرعية من نصه ويشيد اللغوي بحرها للغة من كلماته ويستظهر الحكيم بحكمته"<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup>- النهاية في غريب الحديث والأثر ٣/١ للإمام مجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد الجزري ابن الأثير مؤسسة إسماعيليان قم (إيران).

<sup>٢</sup>-المصدر السابق.

<sup>٣</sup>-العصر الإسلامي (تاريخ أدب العربي).

## المراجع والمصادر

- ١ سيرة الرسول العربي لأحمد التاجي مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، الطبعة الأولى م ١٣٩٨ - م ١٩٧٨.
- ٢ البيان والتبيين ٢٢٦/٢، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق فوزي عطوف، دار صعب، بيروت.
- ٣ صفة الصفة ٢٠١/١، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الرابعة.
- ٤ البيان والتبيين ٢٢٦/٢، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق فوزي عطوف، دار صعب، بيروت.
- ٥ تاريخ آداب العرب ٢٨٥/٢ لمصطفى صادق الرافعي، الطبعة الثانية دار الكتاب العربي بيروت، ه ١٣٩٤ - م ١٩٧٤.
- ٦ إسلاميات لعباس محمد العقاد، دار المعارف بمصر، الطبعة الثانية م ١٩٨٥.
- ٧ أمراء البيان لمحمد كرد علي، دار الأمانة بيروت.
- ٨ العقد الفريد لابن عبد ربه تحقيق محمد سعيد العريان، دار الفكر البلاغة تطور وتاريخ للجاحظ طبعة الحلبي.
- ٩ جمهرة رسائل العرب في العصور العربية الزاهرة لأحمد زكي صفت، الطبعة الأولى ه ١٣٥٦ - م ١٩٣٧.
- ١٠ أداب العرب
- ١١ السيرة النبوية لابن كثير دار المعرفة بيروت، م ١٩٧٦.
- ١٢ التنقيل والتنبيب لجلال الدين عبد الرحمن السيوطي المكتبة التراثية الطبعة الأولى عام ١٩٨٢.
- ١٣ النهاية في غريب الحديث والأثر للإمام مجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد الجزري ابن الأثير مؤسسة اسماعيليان قم (إيران).

كلام النبي صلى الله عليه وسلم

- ١٥ العصر الإسلامي (تاريخ الأدب العربي) لشوقى دار المعارف بمصر.
- ١٦ المفصل في الأدب العربي لأحمد الأسكندرى وزملائه المطبعة النموذجية.